

R.R275X

Quick Start Guide

ES



ROTWILD





Quickstart Guide R.R275X

Puedes descargar la guía de inicio rápido en el sitio web de ROTWILD en los siguientes idiomas:

You can download the Quickstart Guide on the ROTWILD website in the following languages:



Deutsch



Français



Italiano



Español



Nederlands

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

El Quickstart Guide no sustituye al manual de usuario. Siempre debes leerlo además de esta guía rápida. Puedes encontrar el manual de usuario en el sitio web de ROTWILD.

Para encender tu R.R275X, presiona el botón del display. Si lo mantienes presionado durante más de tres segundos, apagarás el sistema. Cuando la batería esté baja, puedes cargar tu bicicleta ROTWILD directamente en el marco. Conecta el cable de carga suministrado al conector de carga ubicado en la parte inferior del tubo del sillín.



NOTE

The Quickstart Guide does not replace the user manual. You should always read it in addition to this Quickstart Guide. You find the user manual on the ROTWILD website.

You can power on your R.R275X by pushing the display button. If you hold it down for longer than three seconds, you shut down the system.

When your system is running on low battery, you can charge your ROTWILD Bike by connecting the delivered charging lead with the charging plug on the down tube.



Start





Puedes usar tu bicicleta ROTWILD con diferentes perfiles de conducción. Cambias entre los perfiles con un breve toque en el botón del display.

- Con el modo **Eco** puedes manejar rutas montañosas. El sistema se apaga suavemente a 20 km/h.
- El modo **Medium** es adecuado para manejar rutas montañosas a montañosas en terreno suelto.
- El modo **High** te ayuda a superar subidas largas y empinadas.



You can use your ROTWILD bike with different riding profiles. You switch through the riding profiles with a short press on the display button.

- You will tackle flat to hilly routes with **Eco**. The system switches off smoothly at 20km/h.
- **Medium** is suitable for mastering hilly to mountainous routes on loose surfaces.
- **High** will help you climb long and steep distances.



En el R.R275X, puedes acceder a una función especial: el botón Boost. Con él, puedes obtener en cualquier momento y desde cualquier perfil de conducción la máxima potencia. El sistema proporciona una aceleración situacional con una potencia máxima de 300 vatios durante un máximo de 30 segundos, mientras los puntos del perfil de conducción comienzan a parpadear. Al soltar el botón Boost, vuelves al perfil de conducción seleccionado.

Además, tu bicicleta ROTWILD está equipada con luces delanteras y traseras integradas. Puedes encender la luz delantera utilizando el botón de luz en el extremo derecho del manillar, mientras que la luz trasera siempre está encendida como medida de seguridad.

With the R.R275X you can access a special function: the Boost button. With it, you can call up the maximum performance directly at any time from any riding profile. The system switches for situational acceleration to an output of 300 watts for a maximum of 30 seconds and the driving profile points start to flash. After releasing the Boost Button, the selected riding profile takes over again.

In addition, your ROTWILD bike has an integrated front and rear light. You switch on the front light using the light button on the right handlebar end, the rear light is always on for safety reasons.



Boost Button





La pantalla te proporciona la siguiente información:

- En las barras horizontales, puedes ver el estado de carga de tu batería. Cada barra representa un 10% de carga.
- En los puntos, puedes verificar el estado de carga de tu extensor de rango opcional. Cada punto representa un 20% de carga del extensor de rango.
- En el campo de visualización inferior, puedes cambiar entre diferentes vistas haciendo doble clic en el botón del display.
 - **BATT** Estado de carga de la batería
 - **KM** Alcance restante
 - **W** Potencia actual del conductor y potencia de accionamiento
 - **KMH** Velocidad actual
 - **RPM** Cadencia

The display gives you the following information:

- The horizontal bars indicate the state of charge status of your battery. One bar corresponds to 10% state of charge.
- You can read the charge status of your optional range extender from the dots. One dot corresponds to 20% state of charge of the range extender.
- In the lower display field you can display different views by double-clicking on the display button:
 - **BATT** Battery level
 - **KM** Remaining range
 - **W** Current driver power and motor power
 - **KMH** Current speed
 - **RPM** Cadence



Puedes conectar tu bicicleta ROTWILD con la aplicación TQ E-Bike. Enciende tu bicicleta y pulsa el botón "Conectar" en la pantalla de inicio de la aplicación. Ingresa los números que aparecen en el display en tu smartphone y confirma la conexión.

Con la configuración de Ajuste del Motor, puedes ajustar completamente el motor en cada perfil de conducción según tus necesidades.

Además, puedes conectar tu bicicleta ROTWILD a un ordenador de bicicleta compatible con Bluetooth o ANT+. Selecciona al menos un sensor en tu ordenador de bicicleta y tu R.R275X estará conectado correctamente.

You can connect your ROTWILD Bike to the TQ e-bike app. Turn on your bike and tap the "Connect" button on the app's home screen. Enter the numbers, shown on the display into your smartphone and confirm the connection.

With the Motor Tuning setting, you can completely adapt the motor to your needs in every riding profile.

You can also pair your ROTWILD bike with a Bluetooth or ANT+ capable bike computer. Select at least one sensor on your bike computer and your R.R275X is successfully connected.

Google Play Store



App Store



TQ E-Bike App



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

La información de seguridad forma parte del manual de usuario, donde se describen todos los detalles relevantes. El manual de usuario digital se puede descargar en www.rotwild.com.

El usuario tiene derecho a recibir el manual de usuario en formato papel de forma gratuita. Si es necesario, el manual impreso se puede solicitar a través de nosotros. ¡La lectura de la información de seguridad no exime de la responsabilidad de leer y seguir el manual de usuario!

No seguir el manual de usuario puede llevar a situaciones de conducción peligrosas, caídas, accidentes y daños materiales. Si no te sientes capaz de realizar las tareas descritas en tu bicicleta (por ejemplo, ajustes) por ti mismo, te sientes inseguro o no dispones de las herramientas adecuadas, contacta con tu distribuidor especializado.

SAFETYNOTES

The safety information is a part of the user manual, which describes all relevant information. The digital user manual can be downloaded from www.rotwild.com.

Users have the right to receive the user manual in paper form free of charge. If needed, the printed user manual can be ordered from us.

Reading the safety information does not exempt you from the duty to read and follow the user manual!

Failure to follow the user manual can lead to dangerous riding situations, falls, accidents, and property damage.

Contact your specialist dealer if you cannot carry out the described work on your bike (e.g., making adjustments) yourself, if you feel unsure, or if you do not have the proper tools.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

El no seguir el uso previsto puede resultar en el fallo de componentes y materiales con riesgo de accidentes y lesiones:

Sigue las restricciones del área de aplicación especificada. Puedes encontrar esta información en el Capítulo 3 "Importante saber" de tu manual de usuario y en la identificación del marco de tu bicicleta. No excedas el peso total permitido (bicicleta + conductor + carga, si aplica). Puedes encontrar el peso total permitido y el peso de tu bicicleta en el Capítulo 4 "Datos técnicos" de tu manual de usuario. Ten en cuenta que tu bicicleta está diseñada para el transporte ordinario de una sola persona. No se permite la manipulación del sistema de propulsión, especialmente ajustes. Antes de cada viaje, verifica tu bicicleta en busca de posibles daños, especialmente en el cuadro, horquilla, manillar / unidad de vástago, unidad de propulsión y tija de sillín. No uses tu bicicleta si se detectan daños.

SAFETYNOTES

Failure to adhere to the intended use can result in the failure of components and materials, posing a risk of accidents and injuries:

Observe the limitations of the specified intended area of use. You can find the assignment in Chapter 3 "Important to Know" in your user manual and on your frame identification. Do not exceed the permissible total weight (bike + rider + any load). You can find the permissible total weight and the weight of your bike in Chapter 4 "Technical Data" in your user manual. Note that your bike is designed for the regular transportation of a single person. Tampering with the drive system, particularly tuning, is not allowed. Check your bike for possible damage before each ride, especially the frame, fork, handlebar/stem unit, drive unit, and seat post. Do not use your bike if any damage is detected.



Safety



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Ten cuidado con el aumento del riesgo de lesiones debido a posibles altas temperaturas de componentes individuales (por ejemplo, frenos, unidad de propulsión).

Sigue las instrucciones descritas en el manual de usuario sobre el transporte de objetos. Cumple con las regulaciones legales vigentes en cada país para el uso en vías públicas. Al transportar tu bicicleta, ten en cuenta la información en el Capítulo 10 "Transporte de tu bicicleta ROTWILD", según lo indicado por la legislación o la empresa de transporte. Antes de cada viaje, verifica especialmente el correcto funcionamiento de los frenos, dirección, suspensión y, si es necesario, la iluminación, la fijación adecuada del manillar, potencia, ruedas, guardabarros y pedales, así como la presión de los neumáticos. La inspección y ajuste deben realizarse según nuestras especificaciones en el Capítulo 6 "Detalles de ROTWILD" del manual de usuario.

SAFETYNOTES

Be aware of an increased risk of injury due to potentially high temperatures of individual components (e.g., brakes, drive unit).

Observe the guidelines for carrying objects as described in the user manual. Follow the legal regulations applicable in your country for use on public roads. When transporting your bike, follow the instructions in Chapter 10 "Transporting Your ROTWILD Bike," as well as those of the authorities or the transport company. Before each ride, check the proper functioning of the brakes, steering, suspension, and if applicable, the lights, ensure the handlebars, stem, wheels, mudguard, and pedals are securely fastened, and check the tire pressure. Inspection and adjustments must be carried out according to our guidelines in Chapter 6 "ROTWILD Details" of the user manual.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Familiarízate inicialmente con el comportamiento de conducción y frenado, así como con los modos de asistencia eléctrica y la función de empuje (si está disponible), especialmente en diferentes ajustes de suspensión, condiciones de humedad y terreno suelto.

En caso de daños y mal funcionamiento, tu bicicleta debe ser revisada por tu distribuidor especializado de ROTWILD antes de seguir usándola. Haz que tu bicicleta sea revisada y mantenida regularmente por tu distribuidor especializado de ROTWILD según las indicaciones en el Apéndice I "Notas de inspección" para evitar riesgos, como el desgaste. Sigue los pares de apriete especificados (Nm) para el montaje de componentes. Tu distribuidor especializado te ayudará en esto. Utiliza únicamente baterías y cargadores aprobados por nosotros. Sigue las instrucciones en el Capítulo 6 "Detalles de ROTWILD" sobre la carga y el uso de la batería, especialmente en cuanto a la temperatura ambiente y el lugar de carga. Utiliza únicamente baterías y cargadores que no estén dañados ni modificados.

SAFETYNOTES

Familiarize yourself initially with the riding and braking behavior, as well as the electric assistance modes and the walk assist (if available), especially with different suspension settings, in wet conditions, and on loose surfaces. In case of damage or malfunction, your bike must be inspected by your ROTWILD specialist dealer before further use. Have your bike regularly inspected and maintained by your ROTWILD specialist dealer according to the guidelines in Appendix I "Inspection Notes" to avoid hazards, such as those caused by wear.

Observe the specified torque values (Nm) for the assembly of components. Your specialist dealer will be happy to assist you with this.

Use only batteries and chargers approved by us. Follow the guidelines in Chapter 6 "ROTWILD Details" for charging and using the battery, particularly regarding ambient temperature and the location of the charging process.

Use only undamaged and unaltered batteries and chargers.



Safety



ROTWILD

Register your new ROTWILD Bike at:
www.rotwild.com/en/service/product-registration

WWW.ROTWILD.COM

ADP Engineering GmbH · Am Bauhof 5 · 64807 Dieburg · Germany